|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | ECE/TRANS/WP.29/GRE/2021/19 |
| _unlogo | **Экономический и Социальный Совет** | Distr.: General9 August 2021RussianOriginal: English |

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Всемирный форум для согласования правил
в области транспортных средств**

**Рабочая группа по вопросам освещения
и световой сигнализации**

**Восемьдесят пятая сессия**

Женева, 26–29 октября 2021 года

Пункт 4 e) предварительной повестки дня

**Упрощение правил, касающихся освещения
и световой сигнализации:**

**Упрощение текста правил № 48, 53, 74 и 86 ООН**

 Предложение по дополнению к поправкам серии 01 к Правилам № 53 ООН (установка устройств освещения и световой сигнализации для транспортных средств категории L3)

 Представлено неофициальной рабочей группой по упрощению правил, касающихся освещения и световой сигнализации[[1]](#footnote-1)\*

 Воспроизведенный ниже текст был подготовлен неофициальной рабочей группой по упрощению правил, касающихся освещения и световой сигнализации (НРГ по УПО). Он основан на неофициальном документе GRE-84-07 и направлен на включение в поправки серии 01 к Правилам № 53 ООН ссылок на классы фар из поправок серии 01 к Правилам № 149 ООН. Изменения к существующему тексту Правил № 53 ООН выделены жирным шрифтом в случае новых положений или зачеркиванием в случае исключенных элементов.

 I. Предложение

*Пункт 6.1.6* изменить следующим образом:

«6.1.6 Схема электрических соединений

Огонь (огни) ближнего света может (могут) оставаться **включенным(и)** одновременно с огнем (огнями) дальнего света.

**Однако если транспортное средство оснащено источником вторичного(ых) луча(ей) дальнего света, официально утвержденного(ых) на основании правил № 113 или 149 ООН, то одновременно с вторичным(и) лучом(ами) дальнего света должен оставаться включенным по меньшей мере один из следующих огней:**

**a) огонь (огни) ближнего света;**

**b) первичный луч дальнего света, официально утвержденный на основании правил № 113 либо 149 ООН;**

**c) огонь дальнего света класса A либо B, официально утвержденный на основании поправок серии 01 и последующих серий к Правилам № 149 ООН**».

*Пункт 6.2.1.1* изменить следующим образом:

«6.2.1.1 …

i) классом A, B, D, CS, DS либо ES, предусмотренным Правилами № 149 ООН**;**

**j)** **классом C либо V, предусмотренным поправками серии 01 и последующих серий к Правилам № 149 ООН**».

*Пункт 6.2.1.2* изменить следующим образом:

«6.2.1.2 …

h) классом A, B, D, DS либо ES, предусмотренным в Правилах № 149 ООН**;**

**i) классом C либо V, предусмотренным поправками серии 01 и последующих серий к Правилам № 149 ООН.**

Две официально утвержденного типа в соответствии с:

~~i~~**j**) классом C, предусмотренным Правилами № 113 ООН;

~~j~~**k**) классом CS, предусмотренным Правилами № 149 ООН».

 II. Обоснование

1. Со вступлением в силу новых поправок серии 01 к Правилам № 149 ООН, подготовленных НРГ по УПО, необходимо ввести альтернативные ссылки в Правила № 53 ООН. Настоящие поправки связаны с такими дополнительными ссылками для поправок серии 01 к Правилам № 53 ООН. Настоящее предложение аналогично предложению в документе ECE/TRANS/WP.29/GRE/2021/20, за исключением ссылки на класс BS, который отсутствует начиная с поправок серии 02.

2. Настоящим предложением также предусматривается введение положений о включении источников вторичных лучей дальнего света, эквивалентных положениям, которые уже содержатся в правилах № 113 и 149 ООН.

1. \* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2021 год, изложенной в предлагаемом бюджете по программам на 2021 год (A/75/6 (разд. 20), п. 20.51), Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила ООН в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом. [↑](#footnote-ref-1)